

芥沢銚子

型絵染の世界



鯛泳ぐ文臙脂地縮緬着物(1964年)

市立砂川美術工芸館

「芹沢銚介着物展」1月24日(日)から

新年明けましておめでとうございます。皆様には清々しい新春を迎えられたことと、心よりお喜び申し上げます。

昨年は不景気に伴う暗い話題が多い年でしたが、市内の高校生が部活動で全国規模の活躍をするなど、柏の明るい未来を予感させてくれる出来事もありました。

さて本年、柏市は市制施行四十五周年を迎えます。市では行政改革を引き続き進めながら、二〇〇一年をスタートとする第四次総合計画づくりに着手します。

計画を作成する際には、有識者会議や市民の参加を得て、行政の枠を越えた新しい視点から、「柏らしい柏」「活力ある美しい柏」をともに考え、時代にふさわしい都市像を描きたいと考えています。

4月には、皆様にご寄附をお願いしたJR柏駅南口が開設されます。柏駅周辺には、市営駐車場やアミューゼ柏が相次いでオープンします。

手賀沼のほとりでは、市の中心部と北柏を結ぶ「柏ふるさと大橋」が開通します。柏の葉地区には総合競技場が完成し、柏レイソルの試合や県民体育大会が行われます。

また、来年4月からの介護保険制度の開始に向けて、施設やヘルパーの養成など、福祉の充実を進めます。二十一世紀を担う青少年を育てるため、新しい教育施策にも取り組めます。

厳しい財政状況は続きますが、これを体質強化の機会ととらえ、全力で取り組みます。今後も、皆様のご支援とご協力をよろしく願います。

この一九九九年が皆様にとって、幸多い年になりますようお祈り申し上げます。あいさついたします。



柏市長 本多晃

柏市長 本多晃

パズルの時間 PUZZLE 新春スペシャル 柏ものしり博士



⑪ 柏の葉の今昔

歴史アルバムかしわより
たくさん緑と美しい街並み、先進の施設と調和する柏の葉地区。しかし、戦時中はこの地区に1,500mの滑走路を持つ陸軍の飛行場があったのです。終戦後、アメリカ軍の通信所とされましたが、昭和54年に日本に返還されました。

⑫ 市章の秘密

昭和29年に制定された、かしわの3つの文字を組み合わせたものです。

⑬ 柏とかしわ餅

江戸時代中期からかしわ餅(もち)が食べられるようになった。柏の木が、新芽が出るまでは古い葉が落ちないことから「家系が絶えない」という縁起の良い物だから。残念ながら柏市とは直接関係なかったようですね。

⑭ 手賀沼でオリンピック?

水質ワーストワンの不名誉な記録を続ける手賀沼。しかし、以前は武者小路実篤、志賀直哉らが豊かな自然にひかれ、手賀沼のほとりに居を構えていたことは有名です。地域の住民の格好の水泳場としても親しまれ、昭和20年代には柏町の町営水泳場として利用されていました。また、東京オリンピックでは、ボート競技の会場候補地のひとつにもあげられました。現在、美しい手賀沼を取り戻そうとさまざまな試みが、行われています。



⑮ 元気に育て 柏っ子

市内には小学校が三十三校、中学校が十六校、生徒数が多いのは柏三小の千九百九十九人と柏二中の千三百七十九人、少ないのは田中北小の百七十六人と土中の三百八十五人。かつては柏中が全国一のマンモス中学校だったこと



⑯ 競馬場が柏にあった

柏競馬場は昭和3年完成、一周千六百メートルのコースと最新の設備を備え、当時は日本人とよばれる。一日の入場者数は三万人以上(当時の柏の人口は約七千人)で、作家の菊池寛も訪れたとか。東武線の柏駅と豊四季馬場前駅は競馬場前駅もありました。昭和25年に閉鎖されたあと、この地には昭和39年に豊四季団地が完成。柏は東京のベッドタウンとして急成長していきつづけています。

⑩ 「柏」の字が つく市町村

ふるさと交流都市の青森県柏村のほか、柏崎(新潟県)、柏原(和歌山県)、大阪府、柏原(奈良県)、町(兵庫県)があります。また、高知県、南西には柏島という一平方キロメートルほどの小島があり、ダイビングスポットとなっています。

⑬ たった二カ月の東葛市

昭和29年9月、柏町、土村、田中村、小金町の四町村が合併し、東葛市が誕生しました。その後、住民投票により小金町が松戸市に合併され、富勢村の一部が柏に合併されることとなり、同年11月柏市が誕生し、東葛市の市制はたった二カ月で幕を閉じることになりました。

⑭ 柏ゆかりの有名人

パッパラー河合(柏中卒) 山崎努(柏中卒) 高木ブー(柏中卒) 三井ゆり(柏四中卒) 谷沢健一(野球評論家、元中日ドラゴンズ、柏中卒) 小宮山悟(千葉ロッテマリーンズ、柏四中卒) 島田直也(横浜ベイスターズ、富勢中卒) 三輪隆(オリックスブルーエース、柏中卒) 北陣親方(元麒麟児、柏二中卒) 村口史子(プロゴルファー、柏三中卒) 池田理代子(漫画家、柏二中卒) あなたの先輩・後輩は見つかりましたか(敬称略)。

⑰ 柏の野菜

柏は良質で新鮮な野菜を東京などに多く供給しています。特に豊四季の小カブは有名で、日本一の生産量を誇っています。見た目がウドに似ている「根イモ」も「根イモ」は、柏が唯一の生産地です。また、チンゲンサイをはじめとする多くの中国野菜が、商品として栽培されたのは、国内では柏が最初でした。

⑱ 99人にプレゼント

ご応募いただいたかたの中から抽選で、1999年にちなんで合計99人のかたに、次の賞品をプレゼントします。
A. 柏レイソルカレンダー(柏レイソル提供) 5人
B. ふるさと産品(ふるさと柏名産品協会提供) 20人
C. あけぼの山農業公園オリジナルグッズ(手ぬぐい10人・タオル10人・梅酒5人)
D. 福島県只見町産はちみつ青森県産みかん(只見町産みかん)各5人
E. コンサート「かしわの音楽祭」など、アミューズ柏開館記念イベントペア招待券(アミューズ柏提供) 12人
F. 市立砂川美術工芸館ペア入場券(同館提供) 10人
G. 市立砂川美術工芸館テレホンカード 17人

応募方法

はがきに①クイズの答え②希望する賞品の記号③広報かしわへのご意見、ご感想と、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書き、〒277-8505 柏市柏5丁目10-1 柏市役所広報課へ、1月20日(木)までに郵送で(必着)。12月1日号の正解は、メーカーリスマスです。応募総数は209通。当選者の発表は、記念品の発送をもって代えさせていただきます。

パズルの解き方

同じ色のマスの文字を並べかえると問題が現れます。その答えは?

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14																																																		
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32																																														
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96

※色付きのマスは、このページにヒントがあります

- ### ① 全国初の自動改札
- 昭和47年6月、旧国鉄としては初めての自動改札口が、柏駅に設置されました。不都合が多く再び有人改札に戻されましたが、今は完全自動化に。現在、JR柏駅の1日の乗降客数は約32万人。これは千葉県内ではトップ、JR東日本の中でも14番目の多さです。それだけに朝夕の混雑はとて激しく、その混雑を緩和するため、南口開設に向けて工事が進められています。しかし事業費が不足しているため、市民の皆さんにも寄附をお願いしているところ。
- ### ② 水のおいしい街
- 古くから柏は、水がおいしいところとして有名でした。ウイスキー工場があることから、そのことはよく知られています。また、市内の各地に湧いている水は、皆さんのお宅に届けられている水道水は、地下水四、江戸川の水六の割合でブレンドしたものです。
- ### ③ アミューズ柏のある場所は
- 4月1日にオープンする「アミューズ柏」。ここに柏公民館があったことは、ご存じのかたも多いはず。それでは、その前は何かあったのでしょうか。この場所は千代田村役場一柏町役場一柏町公民館一柏市中央公民館一柏市公民館として利用されてきました。柏にとって、とても大切な場所なのです。
- ### ④ 道路
- 市道の総延長は895km。1本につき、柏～広島の高さ。
- ### ⑤ 50
- ヨロシカギ
1 移動図書館
2 水泳
3 カメラ
4 富士
5 一富士二鷹三ぼん
6 一富士二鷹三ぼん
7 一富士二鷹三ぼん
8 一富士二鷹三ぼん
9 一富士二鷹三ぼん
10 一富士二鷹三ぼん
11 一富士二鷹三ぼん
12 一富士二鷹三ぼん
13 一富士二鷹三ぼん
14 一富士二鷹三ぼん
15 一富士二鷹三ぼん
16 一富士二鷹三ぼん
17 一富士二鷹三ぼん
18 一富士二鷹三ぼん
19 一富士二鷹三ぼん
20 一富士二鷹三ぼん
21 一富士二鷹三ぼん
22 一富士二鷹三ぼん
23 一富士二鷹三ぼん
24 一富士二鷹三ぼん
25 一富士二鷹三ぼん
26 一富士二鷹三ぼん
27 一富士二鷹三ぼん
28 一富士二鷹三ぼん
29 一富士二鷹三ぼん
30 一富士二鷹三ぼん
31 一富士二鷹三ぼん
32 一富士二鷹三ぼん
33 一富士二鷹三ぼん
34 一富士二鷹三ぼん
35 一富士二鷹三ぼん
36 一富士二鷹三ぼん
37 一富士二鷹三ぼん
38 一富士二鷹三ぼん
39 一富士二鷹三ぼん
40 一富士二鷹三ぼん
41 一富士二鷹三ぼん
42 一富士二鷹三ぼん
43 一富士二鷹三ぼん
44 一富士二鷹三ぼん
45 一富士二鷹三ぼん
46 一富士二鷹三ぼん
47 一富士二鷹三ぼん
48 一富士二鷹三ぼん
49 一富士二鷹三ぼん
50 一富士二鷹三ぼん

③ 全国初の自動改札

昭和47年6月、旧国鉄としては初めての自動改札口が、柏駅に設置されました。不都合が多く再び有人改札に戻されましたが、今は完全自動化に。現在、JR柏駅の1日の乗降客数は約32万人。これは千葉県内ではトップ、JR東日本の中でも14番目の多さです。それだけに朝夕の混雑はとて激しく、その混雑を緩和するため、南口開設に向けて工事が進められています。しかし事業費が不足しているため、市民の皆さんにも寄附をお願いしているところ。

④ アミューズ柏のある場所は

4月1日にオープンする「アミューズ柏」。ここに柏公民館があったことは、ご存じのかたも多いはず。それでは、その前は何かあったのでしょうか。この場所は千代田村役場一柏町役場一柏町公民館一柏市中央公民館一柏市公民館として利用されてきました。柏にとって、とても大切な場所なのです。

⑤ 道路

市道の総延長は895km。1本につき、柏～広島の高さ。

⑥ 柏のアルプスは?

関東平野に位置する柏は、そのほとんどが平坦な土地です。その中で標高が一番高いのは、南増尾周辺の海拔32メートル。低いのは、手賀沼周辺の海拔5メートルです。

⑦ これが分かれば柏人～柏方言

いし=お前 おっぺす=押す やんべや=しょう おかまげろ=まがえる おぞい=利口 くんど=ください こんたれる=しかられる ぶつくらす=なぐる さが=坂 しゃんめえ=仕方ない じゃんぼん=お葬式

⑧ 市民の誇り 柏レイソル

アジア大会の代表となった神速選手はレイソルユースからの生え抜き

⑨ 19世紀の高速道路 利根運河

江戸時代、東北地方からの船荷は銚子から利根川をかかへり、関宿で江戸川に入り、江戸まで運ばれました。オランダ人ムルデルの設計により明治23年に完成した8.5kmの利根運河はそれまでの航路を40kmも短縮しました。大正期には運河沿いに多くの店が並びにぎわいをみせたといわれています。



⑩ 競馬場が柏にあった

柏競馬場は昭和3年完成、一周千六百メートルのコースと最新の設備を備え、当時は日本人とよばれる。一日の入場者数は三万人以上(当時の柏の人口は約七千人)で、作家の菊池寛も訪れたとか。東武線の柏駅と豊四季馬場前駅は競馬場前駅もありました。昭和25年に閉鎖されたあと、この地には昭和39年に豊四季団地が完成。柏は東京のベッドタウンとして急成長していきつづけています。

⑪ 元気に育て 柏っ子

市内には小学校が三十三校、中学校が十六校、生徒数が多いのは柏三小の千九百九十九人と柏二中の千三百七十九人、少ないのは田中北小の百七十六人と土中の三百八十五人。かつては柏中が全国一のマンモス中学校だったこと

情報館

※見出しが色刷りのものは市からお知らせです

INFORMATION
市役所 ☎67-1111

健康

※①～③の問い合わせは健康推進課 ☎64-3333。費用は無料。申し込みは、当日、会場へ直接

①健康なんでも相談

とき・ところ 1月8日 (金) 南部老人福祉センター
1・1月22日(金) 柏寿荘
時間は午後1時～2時半
対象 市内在住のかた
内容 医師・保健婦・栄養士による健康相談

②かしわ歯科相談室

とき 1月21日(木) 午後1時～3時
ところ 健康センター

③幼児のむし歯予防教室

とき 1月20日(水)・25日(月)・27日(水)の午前9時半～10時15分・11時からの3回(いずれか一回に参加を)

④アルコール悩みごと相談

とき 1月19日(火) 午後2時～4時
申し込み 電話で予約を

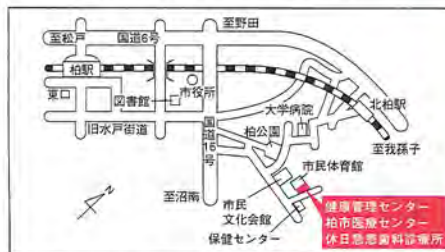
⑤発達相談

とき 1月18日(月) 午前10時～午後4時
ところ 健康センター

年始に急病になったら

診療科目	内科・小児科ほか	歯科
診療場所	休日当番医 午前9時～午後5時	医療センター 休日急患歯科診療所
1月1日(金)	柏厚生病院 ☎45-1111	休日急患歯科診療所 ☎64-8114 午前10時～ 午前11時半
2日(土)	市立柏病院 ☎34-2000	医療センター ☎63-0119 午前10時～午後5時 午後7時～午後10時
3日(日)	名戸ヶ谷病院 ☎67-8336	

※休日当番医の場所・診療科目については、各医療機関へお問い合わせください。午後10時以後の急病については、☎63-0119で録音テープによる電話案内をしています。医療センターの電話(☎63-0119)は1月3日(日)までの午前9時～午後5時の間、録音テープによる電話案内になっています。休日急患歯科診療所は1月4日(月)の午前10時～11時半も診療しています



受診の際の注意
健康保険証は必ずご持参ください。健康保険証の提示がない場合には、**自費診療**となります

休日当番医・医療センターについては保健福祉課
休日急患歯科診療所については健康推進課 ☎64-3333

対象 平成9年1月生まれの幼児
内容 歯みがき指導など
その他 個人通知していませんが、届いていない場合はご連絡を、今回不参加のかたへは、次回の通知はしません

対象 首のすわりが遅い・歩かないなど、発達の遅れが心配な2歳までの乳幼児
申し込み 電話で予約を

⑥心の健康相談
とき 1月8日(金)・22日(金) 午後2時～4時
申し込み 電話で予約を

⑦心の電話相談
とき 1月5日～26日の毎週火曜日午後1時～4時

市民相談

①月

⑧精神障害社会復帰グループ「樹(みき)の会」
とき 1月7日(木)・21日(木)・28日(木)の午前10時～正午

⑨酒害教室
とき 1月19日(火) 午後2時～4時半
ところ 教育福祉会館

②夜間法律相談 第二水曜日 午後6時から(7日(木) 午前9時から予約)

③人権の上相談 第一・第三火曜日 午前10時～午後3時
第二火曜日 午前10時～午後3時

④行政相談 第一・第三火曜日 午前10時～午後3時
第二火曜日 午前10時～午後3時

⑤結婚相談 第一・第三火曜日 午前10時～午後3時
第二火曜日 午前10時～午後3時

⑥登記相談 第二火曜日 午前10時～午後3時

⑦住宅リフォーム相談 第四火曜日 午前10時～午後4時

⑧保健師相談 第二火曜日 午前10時～午後3時

⑨子育てにこころ電話相談 4日からの毎週月・金曜日 午前9時～午後4時

お知らせ

消防出初め式

とき・ところ 1月10日 (日) 午前9時半から、柏中
学校で※荒天の場合は午前10時

東葛六市長新春に語る

1月2日(土) 午前9時半～10時55分
千葉テレビ(UHF46チャンネル)で放映
柏・我孫子・鎌ヶ谷・流山・野田・松戸の各市長と千葉県知事が市政・県政を語ります

おはなし会
1月6日～27日の毎週水曜日
午後4時～4時半
(休館日)
毎週月曜日、1月1日(金)～4日(月)・15日(金)・31日(日)※4日(月)までは返却ポストも利用できません
図書館本館 ☎64-5346

※①～⑥の問い合わせは、広報広聴課

①法律相談 6日からの毎週月・木曜日と第一・第三水曜日(前週木曜日午前9時から予約)

②夜間法律相談 第二水曜日 午後6時から(7日(木) 午前9時から予約)

③人権の上相談 第一・第三火曜日 午前10時～午後3時
第二火曜日 午前10時～午後3時

④行政相談 第一・第三火曜日 午前10時～午後3時
第二火曜日 午前10時～午後3時

⑤結婚相談 第一・第三火曜日 午前10時～午後3時
第二火曜日 午前10時～午後3時

⑥登記相談 第二火曜日 午前10時～午後3時

⑦住宅リフォーム相談 第四火曜日 午前10時～午後4時

⑧保健師相談 第二火曜日 午前10時～午後3時

⑨子育てにこころ電話相談 4日からの毎週月・金曜日 午前9時～午後4時

⑩ボランティア相談 17日からの毎週日曜日午後1時～3時
⑪少年相談 5日からの月曜日を除く毎日午前9時～午後5時
⑫青少年補導センター ☎64-7571

⑬女性就業(内職)相談 4日からの毎週月・火・木曜日 午前10時～午後4時
⑭労働相談 6日(水) 午前10時～午後3時

⑮市民相談 9日(土) 午前10時～正午
⑯消費生活相談 5日からの毎週月・金曜日 午前9時～午後4時
⑰消費生活センター ☎64-4100

⑱学校教育相談・家庭教育相談 5日からの毎週月・金曜日 午前9時～午後4時
⑲教育・幼児教育相談 5日からの毎週月・金曜日 午前9時～午後4時
⑳教育相談・面接相談(予約制) 5日からの毎週月・金曜日 午前9時～午後4時
㉑教育相談 5日からの月曜日を除く毎日午前9時～午後5時
㉒青少年補導センター ☎64-7571

⑳子育てにこころ電話相談 4日からの毎週月・金曜日 午前9時～午後5時
㉓健康推進課 ☎62-2525
㉔やまびこでんわ柏(子どもたちの悩みごと電話相談) 5日からの月曜日を除く毎日 午後1時～5時
㉕青少年補導センター ☎66-8181
★相談日が祝・休日になる場合は休みます。また、都合により休む場合がありますので、事前にご確認ください

1月のプラネタリウム
《月例映写会》
「星はすばる」
神話「プレアデスの7人姉妹」
とき 9日(土)・23日(土)
午後1時半・3時半
10日(日)・24日(日)
午前10時半、
午後1時半・3時半
ところ 図書館本館2階
入場料 無料
図視聴覚ライブラリー ☎64-1811

日程・開演時間	催し・入場料・問い合わせ
9日(土) 午後2時半	映画「若者たち」 全自2,800円(前売2,300円) 西口共同保育所父母の会 ☎34-2491
10日(日) 午後2時	子ども演劇鑑賞会「ミュージカル赤い靴」 全自1,000円 市民文化会館 ☎64-9141
16日(土) 午後3時	「スノーマンファミリーコンサート」 全自1,200円(前売1,000円) オリエント映画 ☎03-5285-5760
23日(土) 午後6時	アダモニューイヤーコンサート 全指A=6,000円、B=4,000円 朝日れすか編集室 ☎047-365-9911
31日(日) 午後4時半	第4回チャリティ公演「くるみ割り人形」 全自299円 ティアンスマリオパレエ ☎66-1284

催し	会期	展示内容
第1回 けがきの絵	5日(火)～10日(日)	市主催のけがき講座で学んだ仲間が描いた楽しい作品、約250点
第4回 パッチワーク展	11日(月)～15日(金)	ベッドカバー・タペストリー・バッグ・袋物など、約150点
第8回 墨翠会	16日(土)～19日(火)	掛軸を中心に、色紙から30号位までの水墨画の作品
千葉県生涯大学校 東葛飾学園 陶芸科作品展	21日(木)～24日(日)	60歳以上のかたたちが、染焼・色釉・染付・上絵付・陶器・半磁器等学習の成果を発表
第15回 第5回 茨城	25日(月)・26日(火)・28日(木)	藤心地区で活動する主婦らが描いた油絵
第18回 柏地区障害児学級 合同作品展	29日(金)～2月2日(火)	柏・我孫子・沼南の障害児学級の児童・生徒が製作した絵画・工作・手芸等の作品

□開館時間 午前10時～午後8時※いずれの催しも初日は正午から、最終日は午後6時まで(一部変更あり)
□休館日 1日(金)～4日(月)・20日(木)・27日(水) □入場料 無料
□利用の申し込みと問い合わせ 文化課または市民ギャラリー(柏高島屋ステーションモール8階) ☎48-2211

市民ギャラリー

1月